



Glosario

Términos del Mercado Asegurador

Accidente	Se entiende por accidente la lesión corporal que se deriva de una causa violenta, súbita, externa y ajena a la voluntad del asegurado. Todo ello, sin perjuicio de la limitación del riesgo que las partes estipulen en el contrato.
Aceptación	Acto por el que la Entidad Aseguradora decide la admisión y cobertura del riesgo propuesto por el futuro Asegurado.
Actuario	Persona licenciada en Ciencias Económicas, calificada para solventar cuestiones de índole financiera, técnica, matemática y estadística, relativas a las operaciones de seguros.
Acumulación (ver cúmulo de riesgos)	Situación que se produce cuando distintas partes del mismo riesgo están aseguradas de forma simultánea por la misma Entidad aseguradora, en muchos casos sin conocimiento de ella, o cuando distintos riesgos están sujetos al mismo evento. En este último caso, se dice que forman cúmulo los distintos buques o mercancías que, por ejemplo, atracados o almacenadas en un mismo puerto están sujetos a sufrir las consecuencias de un evento meteorológico que se produzca en dicha zona portuaria.
Agente de Aduana	Persona física o jurídica que realiza por cuenta del receptor las gestiones encaminadas a recibir las mercancías del consignatario y hacer el despacho de aduana.
Agravación del Riesgo	Situación que se produce cuando en el riesgo asegurado sobrevienen circunstancias que antes no existían y alteran su naturaleza desde el punto de vista asegurador, aumentando la peligrosidad por encima de los niveles existentes cuando se estipuló la prima y el contrato. Es obligación del Tomador notificar a la compañía cualquier circunstancia que agrave el riesgo asegurado. Cuando esto sucede el Asegurador puede modificar el contrato, aceptar el nuevo riesgo o rechazarlo.

All Risk	Expresión equivalente a "Todo riesgo".
Análisis de Riesgos	Procedimientos utilizados por las Entidades Aseguradoras para lograr un adecuado equilibrio de riesgos. Se concretan en: Selección de riesgos: Aceptación de aquellos riesgos en los que la compañía presume que no le van a originar resultados negativos. Ponderación o clasificación de riesgos: Es la correcta tarificación del riesgo asumido. Previsión de riesgos: Adopción de las medidas de prevención y protección adecuadas. Control de resultados: Medidas que se aplican para obtener el necesario equilibrio técnico. (Franquicias, anulación de pólizas, exclusión de coberturas, etc.).
Anexo	Permite la explicación de las coberturas del contrato, las mismas se agregan y complementan la póliza.
Anticipo	En el Seguro de Vida es la cantidad que el Asegurador entrega al Tomador de acuerdo con la provisión matemática constituida en la póliza. O los valores que se adelantan en el transcurso de una indemnización para evitar la agravación del riesgo o la propagación del siniestro.
Arbitraje	Fórmula que normalmente se introduce en los contratos de seguro, en virtud de la cual las diferencias que pudieren surgir entre el asegurado y el asegurador respecto de la interpretación de las condiciones de la póliza se someten a la decisión de terceras personas designadas de mutuo acuerdo y en las que se presume una actuación imparcial y objetiva. Este procedimiento se utiliza para evitar procesos judiciales largos, de dudoso resultado por el contenido técnico específico del asunto juzgado y, por supuesto, muy costosos.
Arreglo Amistoso	Situación de acuerdo al que llegan las dos partes sin necesidad de recurrir al dictamen de terceros.
Asegurado	Es la persona sobre cuyas características recae la cobertura del seguro. Ejemplo: En el Seguro de Vida es la persona sobre la que se garantiza la vida, en el Seguro de Incendios es el titular del inmueble cubierto por la póliza, etc.
Asegurador	Persona jurídica que mediante contrato, y a cambio de una prestación económica llamada prima, asume las consecuencias y daños producidos por alguno de los riesgos especificados en la

póliza.

Asesor de Seguros

Persona dedicada fundamentalmente a la producción de seguros y al mantenimiento y administración de la cartera conseguida, realizando las gestiones comerciales y administrativas necesarias para obtener dicho objetivo. La Ley General de Seguros regula el control de la mediación en los contratos de seguros, estableciendo la separación de los mediadores de seguros en dos categorías nítidamente diferenciadas: 1. Agentes Los Agentes de seguros, personas naturales que a nombre de una empresa de seguros se dedican a gestionar y obtener contratos de seguros, se regirán por el contrato de trabajo suscrito entre las partes y no podrán prestar tales servicios en más de una entidad aseguradora por clase de seguros, y los agentes de seguros, personas naturales que a nombre de una o varias empresas de seguros se dedican a obtener contratos de seguros, se regirán por el contrato mercantil de agenciamiento suscrito entre las partes. 2. Las agencias asesoras productoras de seguros Personas jurídicas con organización propia, cuya única actividad es la de gestionar y obtener contratos de seguros, para una o varias empresas de seguros o de medicina prepagada autorizada a operar en el país. Las empresas de seguros serán solidariamente responsables por los actos ordenados o ejecutados por los agentes de seguros y las agencias asesoras productoras de seguros, dentro de las facultades contenidas en los respectivos contratos.

Asesor Vida

Persona vinculada a una Entidad Aseguradora cuya actividad consiste fundamentalmente en promocionar la venta de Seguros de vida. Sus funciones se centran principalmente en el asesoramiento a necesidades concretas, aconsejando la solución más apropiada a las necesidades de cada Cliente, e impartir formación y motivar las Redes de venta. Sus objetivos se establecen en relación a ofrecer el mejor servicio y una atención cuidada, dirigido especialmente a los Asegurados a través de las Agencias.

Atraco

Robo con violencia o intimidación a las personas.

Auto seguro

Situación en la que una persona soporta con su patrimonio las consecuencias económicas derivadas de sus propios riesgos. Se constituye ella como su propio asegurador.

Avería

Término usado en el seguro marítimo y que es sinónimo de

siniestro.

Avería Gruesa o Común	Existe un acto de avería gruesa cuando, y solamente cuando, se ha hecho o contraído intencionada y razonablemente algún gasto o sacrificio extraordinario para la seguridad común, con el objeto de preservar de un peligro a las propiedades comprometidas en un riesgo marítimo común. Sus consecuencias económicas se distribuyen proporcionalmente entre los bienes beneficiados por dicho acto voluntario.
Avería Particular o Simple	Son los daños sufridos por un buque o la mercancía que transporta, como consecuencia de un hecho fortuito o imprevisto. Sus efectos económicos afectan al propietario, al beneficiario, a terceras partes de la parte accidentada o a su asegurador.
Aviso de Rescisión	Notificación por alguna de las partes del contrato de seguros notificándole a la otra la decisión de dejar sin efecto la póliza.
Aviso de Siniestro	Documento mediante el cual el Asegurado o su Agente, comunica al Asegurador la ocurrencia de un accidente determinado, cuyas características coinciden, en principio, con las previstas en la póliza en su definición de coberturas admitidas.
Bases Técnicas	Nombre que reciben los cálculos actuariales y que dan lugar, para cada ramo o modalidad, a la determinación de la prima.
Beneficiario	Persona designada en la póliza por el asegurado o tomador del seguro como titular de los derechos indemnizatorios que se establecen en dicho contrato.
Bienes Asegurables	Término usado en el seguro marítimo, y por extensión en todo el seguro de transportes, para designar al objeto asegurado, se trate de un buque, mercancía o cualquier otro bien mueble que esté expuesto a los riesgos de transporte.
Bienes Muebles	A efectos del seguro marítimo se entiende por bien mueble cualquier propiedad o bien tangible que siendo móvil no sea un buque, ya que éste está calificado como bien inmueble al poder ser objeto de hipoteca entre otras razones. Por tanto en esta definición se incluye cualquier tipo de mercancía que se transporte, objetos de valor, dinero efectivo, valores convertibles o no, colecciones, etc.

Bodega	Espacios de un buque que se destinan para la estiba de la mercancía que transporta. Su ubicación, diseño, división, etc. se realiza en función de las características específicas de la mercancía, o tipo de tráfico para el que se destina el buque.
Bonificación	Reducción de la prima a consecuencia de ciertos requisitos especificados en la póliza.
Bonus - Malus (Descuento x Buena Experiencia)	Sistema de tarificación, utilizado principalmente en el Seguro de Automóviles, que permite aumentos o disminución en el importe de la prima de acuerdo con la siniestralidad del Asegurado. Facilita que cada persona pague lo justo de acuerdo con el uso que realice del bien asegurado.
Bordereau	Es la relación que el asegurador envía periódicamente a los reasegurados con los detalles de los riesgos asegurados.
Bordero	Documento en el que figuran una serie de conceptos respecto a los cuales se facilita información.
Broker	Término anglosajón que es sinónimo de corredor de seguros o reaseguros (ver Agente).
Bureau Veritas (Ver Sociedad Clasificadora)	Institución, con sede en París y corresponsales en todo el mundo, que se dedica a la clasificación de buques. También realizan otras actividades relacionadas con el mundo del transporte o de la calidad.
Burning Cost	Se trata de un término utilizado en el reaseguro de exceso de pérdidas, equivalente al coste neto teórico que va a cargo de los reasegurados cuando se presenta a cotización un programa de excesos. Se calcula como un porcentaje sobre las primas netas totales percibidas por la Compañía cedente durante un período anterior al que se cotiza; a ser posible se deben considerar los últimos cinco años. Es, en esencia, el coste de los siniestros contra una cobertura de exceso de pérdidas, expresado conforme se ha indicado como una tasa. Sobre dicha tasa neta el reasegurador aplica un recargo equivalente al beneficio razonable que estima obtener. Este recargo se expresa como una fracción del coste siniestral, por ejemplo, 100/80 representa un recargo del 25%.
C&F	Abreviatura por la que se conoce la modalidad de compra-venta

"COST FREIGHT" o lo que es lo mismo "COSTO Y FLETE". En la práctica significa que el vendedor no tiene la obligación de gestionar el seguro.

C.I.F. Abreviatura por la que se conoce la modalidad de compra-venta "COST, INSURANCE AND FREIGHT", o lo que es lo mismo "COSTO, SEGURO Y FLETE". En la práctica significa que el vendedor, además de la venta y del transporte, debe gestionar el seguro por cuenta del comprador, nombrándole beneficiario del mismo.

Cabeza Aseguradora En el Seguro de Vida es la expresión utilizada para designar a la persona asegurada.

Cálculo de Probabilidades Sistema que permite establecer con relativa exactitud la probabilidad de que ocurra un hecho determinado. Se basa en el principio de que si bien los hechos son fortuitos, si se analiza gran cantidad de ellos durante un cierto tiempo, es posible deducir la existencia de una determinada constante o frecuencia en los mismos. Cuanto mayor sea la cantidad de hechos comprendidos y más dilatados el periodo de observación, más aproximadas a la realidad resultarán las conclusiones que se obtengan. Mediante la aplicación de cálculos estadísticos y la Ley de los Grandes Números, el Asegurador obtiene los elementos necesarios para calcular el posible número de siniestros y sus probables costos, mediante lo cual podrá establecer las tarifas.

Capital Aceptado Es la suma o capital cedido a una Entidad Reaseguradora y aceptado por esta. (Véase "Reaseguro").

Capital Asegurado Valor atribuido por el Tomador a los bienes cubiertos en la póliza. Es la cantidad máxima que está obligado a pagar el Asegurador en caso de siniestro.

Características: Incierto o aleatorio: ha de existir una cierta incertidumbre en cuanto a la posibilidad de que suceda. En los Seguros de Vida, aunque existe la certidumbre de que sucederá el fallecimiento del Asegurado, se cumple el principio porque se ignora "cuando" sucederá. Posibilidad: el siniestro de cuyo acontecimiento se protege en la póliza debe "poder suceder". Concreto: El riesgo debe poder ser analizado y valorado por el Asegurador cualitativa y cuantitativamente. Lícito: No de ir en contra de las reglas morales

o de orden público, ni en perjuicio de terceros. Este principio tiene dos excepciones: En caso de suicidio, porque las pólizas de vida establecen un plazo de carencia de un año para estar garantizado; y en el Seguro de Responsabilidad Civil porque el fin esencial del seguro es la protección de la víctima que podría quedar desamparada ante un caso de insolvencia de la persona causante del daño. Fortuito: el riesgo debe provenir de un acto o acontecimiento ajeno a la voluntad humana.

Carga	Mercancías o bienes y propiedades que se llevan por cualquier medio de transporte.
Cargador	El que remite o envía mercancía para su transporte.
Carta de Crédito	Documento que autoriza al pago de una cantidad a la persona en él denominada. Es normalmente utilizada en el comercio internacional para autorizar al banco indicado en dicha carta a pagar el importe de la misma, siendo generalmente un documento irrevocable.
Carta de Garantía	Documento que el asegurador facilita al asegurado en reconocimiento de las obligaciones contraídas con motivo de la celebración de un contrato de seguro. Tiene carácter provisional y se entrega en tanto y cuanto se emite la correspondiente póliza o contrato de seguro. También es un documento por el cual un asegurador reconoce frente a un tercero que reclama a su asegurado, que éste dispone de un contrato de seguro celebrado con él y que a tenor de las garantías y límites establecidos en el mismo se responsabiliza de las indemnizaciones a las que el asegurado debería hacer frente, en caso de imputación de responsabilidad.
Carta de Subrogación	Documento que faculta al asegurador para ejercer los derechos del asegurado frente a terceros responsables de pérdidas o daños causados al objeto asegurado, una vez indemnizado el siniestro a tenor de las garantías prestadas por el seguro.
Cartera de Seguros	Conjunto de pólizas cuyos riesgos están cubiertos por una Entidad Aseguradora. Se pueden considerar como cartera el número total de pólizas vigentes o la suma total de las Primas. Cartera del Agente.: Es el conjunto de pólizas vigentes al terminar el ejercicio. Las pólizas que se formalizan a lo largo del ejercicio siguiente reciben el nombre de Producción Nueva.

Casco	A efectos del seguro, es el propio buque, aeronave, contenedor, etc., sobre el que se establece el capital asegurado.
Causa Próxima	Es la causa directa de la pérdida o daño al objeto asegurado, si bien no tiene por qué ser necesariamente la causa más cercana en el tiempo.
Causa Remota	Es la causa o serie de causas que desencadenan un acto dañoso, siendo la más lejana de las causas que finalmente producen una pérdida o daño.
Certificado de Aduanas	Es el registro emitido por la Dirección Gral. de Aduanas en el cual menciona los daños ocurridos a un embarque, así como a las causas de las pérdidas.
Certificado de Renovación	Tiene por objeto prorrogar contrato de seguro que expira en una fecha determinada. Como los casos de incendio, manejo y cumplimiento, crédito, automóviles, etc.
Certificado de Seguros	Es el documento en que constan las condiciones particulares o especiales de un seguro, convenido anteriormente con carácter general, tales como: valor asegurado, etc.
Cesión de Derechos	Es el poder emitido en el contrato de la póliza, con la autorización del asegurado, para ceder los beneficios de toda indemnización a un tercero nombrado, persona física o entidad comercial, hasta la suma acordada y durante el período de vigencia de la operación comercial.
Cesión y Retención	Cesión de riesgos, o simplemente Cesión es lo que reasegura. Y Retención es el riesgo o parte, que asume exclusivamente el asegurador.
Clases de Reaseguro	<p>1.- Por su obligatoriedad:</p> <p>1.1.- Facultativo: No están obligados ni el Cedente ni el Reasegurador, siendo preciso negociar operación por operación.</p> <p>1.2.- Obligatorio: La forma de contratación obliga a ambas partes. A través de un Tratado de Reaseguro se establecen los límites y las condiciones.</p> <p>1.3.- Facultativo - Obligatorio (Mixto): La compañía Cedente no se</p>

compromete a ceder, pero el Reasegurador si está obligado a aceptar.

2.- Por su contenido:

2.1.- R. de riesgos: Repartición de los riesgos tomando como base la suma asegurada. Se aplica a las primas y a los siniestros.

También recibe el nombre de R. Proporcional.

2.1.1.- R. de Participación o Cuota Parte: El Asegurador retiene un porcentaje fijo de todos los riesgos, obligándose a reasegurar una cuota fija de todas las operaciones contratadas.

2.1.2.- R. de Excedente: La retención o pleno de conservación es fijado considerando cada riesgo de forma individualizada. Mientras que el R. de Participación obliga a ceder un porcentaje de todos los riesgos, en el R. de Excedente solamente deben reasegurarse aquellas operaciones cuya suma excede al pleno de retención.

2.2.- R. de Siniestros: La distribución o reparto de responsabilidades se realiza a través del siniestro en lugar de la suma asegurada. (No proporcional).

2.2.1.- R. de Exceso de Pérdidas (Excess Of. Loss): Permite acortar el importe del siniestro hasta un límite previamente establecido, siendo a cuenta del Reasegurador el exceso de dicho límite. El límite retenido en cada siniestro toma el nombre de Prioridad.

2.2.2.- R. de Exceso de Siniestralidad (Stop Loss).- El Asegurador Cedente puede limitar el porcentaje de siniestralidad a su cargo. El Reasegurador asume la siniestralidad que excede del porcentaje previamente establecido, hasta una cuantía determinada, ya sea en tanto por ciento como en valor absoluto. En el primero el Reasegurador cubre cada siniestro considerándolo de forma aislada, en el segundo la cobertura ampara la suma de siniestros durante un periodo determinado.

Clasificación

Palabra que se utiliza para referirse a buques que están inscritos y controlados técnicamente por alguna de las Sociedades que existen al efecto (ejemplo, LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING, BUREAU VERITAS, AMERICAN BUREAU OF SHIPPING, ETC.).

Cláusula

Acuerdo establecido en el Contrato mediante el cual se modifica, aclara o deja sin efecto, parte del contenido de las Condiciones Generales de la póliza.

Coaseguro	Recibe este nombre la ocurrencia de dos o más Entidades Aseguradoras en la cobertura de un riesgo. Es uno de los sistemas utilizados por los Aseguradores para homogeneizar su cartera, ya que solo participan en determinados riesgos y en la proporción que técnicamente consideran aconsejable. El Asegurador que acepta el riesgo directamente del Asegurado se llama Abridor.
Coaseguro Directo	El Asegurador cede parte del riesgo a otros Aseguradores informando al Asegurado.
Coaseguro Impuesto	El Asegurado decide que la cobertura la realicen dos o más Aseguradores.
Coaseguro Interno	El Asegurador directo realiza el Coaseguro sin informar al Asegurado y responde ante el Asegurado de todo el riesgo. Administrativamente el Coaseguro puede ser de póliza única, en cuyo caso la firman todos los Coaseguradores, fijándose el porcentaje de participación, o de pólizas separadas, en el que cada Coasegurador emite su propia póliza garantizando su participación individual.
Cobertura	Representa la amplitud, cotización y condiciones de la protección de los riesgos asegurados.
Comisión de Nueva Producción	Se distingue de la Comisión de Cartera en que se percibe durante el primer año de vigencia de la póliza.
Condiciones Generales, Condiciones Particulares y Condiciones Especiales	Las Condiciones Generales reflejan el conjunto de principios básicos que establece el Asegurador para regular todos los contratos de seguro del mismo ramo o modalidad. Las Condiciones Particulares recogen aspectos relativos al riesgo individualizado, como: Tomador, Asegurado, Beneficiario, Efecto y vencimiento del contrato, Periodicidad en el pago de primas e importe e las mismas, Riesgo cubierto, Objeto asegurado, etc. Las Condiciones Especiales tienen como objeto perfilar o matizar el contenido de alguna de las normas establecidas., como: Franquicias a cargo del Asegurado, supresión de alguna exclusión o inclusión de otras nuevas, etc. Cuando se habla de transporte, se conoce como Póliza de Fletamento o Charter Party (en idioma inglés).

Confiscación	Es un acto, generalmente político, por el que se priva de un bien a su legítimo propietario. Las causas pueden ser varias, desde políticas hasta administrativas por contravención de determinadas normas.
Conocimiento de Embarque Contenedor	Contrato de transporte marítimo o aéreo, más popularmente conocidos como B/L o Air B/L (bill of lading o air bill of lading). Gran caja, generalmente metálica de varias formas, dimensiones y materiales, donde se estiban las mercancías para facilitar su manipulación, así como para minimizar los daños durante su transporte. Cuando se trata de contenedores para transporte aéreo, se los llama comúnmente "iglúes".
Contrabando	Mercancía que entra ilícitamente a un país.
Contrato de Seguro	Documento suscrito con una Entidad Aseguradora en el que se establecen las normas que han de regular la relación contractual entre ambas partes, (Asegurador y Asegurado), especificando sus derechos y obligaciones. El contrato con una Compañía tiene carácter mercantil y en el se agota el contenido de las relaciones entre ambas. El contrato con una Mutualidad tiene carácter civil y es un reflejo parcial de las relaciones entre ambos, que se hallan también reguladas por los Estamentos y Estatutos de cada entidad. Se caracteriza el contrato por que ha de ser: Consensual, bilateral, aleatorio, oneroso, de adhesión y estar basado en la buena fe.
Cotización	Oferta de precio que pasa el asegurador para garantizar determinados bienes o responsabilidades.
Cúmulo	Se aplica en aquellos casos donde se produce una suma de capitales asegurados que pudieran verse expuestos o afectados por un mismo siniestro. Este cúmulo, puede ser conocido o desconocido para el asegurador, razón por la que debe protegerse con los medios disponibles (Reaseguro).
Daño	Pérdida corporal o material producida a consecuencia de un Siniestro.
Debida Diligencia	Resumidamente, es el deber que tiene cualquier asegurado de actuar en todo momento como si no lo estuviera; por lo que deberá tomar todas las medidas que estén a su alcance e incurrir en aquellos gastos que razonablemente pudieran ser necesarios para evitar o minimizar los daños al objeto asegurado. Este tipo de

gastos, siempre y cuando no sean desproporcionados, serán indemnizados por la póliza de seguro, de acuerdo con las condiciones establecidas en la misma.

Declaración (ver aplicación)

Además, este tipo de comunicaciones al seguro, generalmente a pólizas abiertas o flotantes, pueden ser PROVISIONALES (cuando no se conocen todos los datos relativos a una expedición o embarque) o DEFINITIVOS. También puede efectuarse utilizando cualquier otro documento distinto de la aplicación, si así se acuerda en la póliza (Ej. Certificado de seguro) o cualesquiera medios de comunicación escrita disponibles (carta, telex, fax, etc.).

Deducible

Cantidad o porcentaje establecido en la póliza de seguro que corre siempre por cuenta del asegurado, por lo que el asegurador siempre indemnizará en exceso de la cifra o porcentaje acordado.

Defecto del Seguro

Momento en el que se inicia la vigencia de la póliza. Normalmente coincide con la fecha de emisión. Si no se especifica la hora se entiende las 12h. del mediodía, por ser esta la hora en que antiguamente llegaba el correo a las Compañías.

Defecto Latente

Fallo o defecto oculto que no puede ser descubierto por una persona competente ejerciendo una razonable habilidad profesional en una inspección ordinaria.

Depreciación

Disminución del valor que sufren los objetos a consecuencia del transcurso del tiempo o del uso que de ellos se hace.

Desgaste

Deterioro gradual y progresivo que sufren las cosas como consecuencia de su uso habitual, pudiendo llegar en algunos casos a provocar graves daños. Normalmente nunca se amplían las condiciones de cobertura de las pólizas de seguro (buques) para garantizar este tipo de daños, ya que las pérdidas por esa razón son fortuitas y por lo tanto inevitables.

Devolución

Restitución a alguien de algo que se le debe. Se denomina también Extorno.

Dolo

Simulación que realiza una persona de un siniestro o de sus consecuencias, en perjuicio de otra. Es sinónimo de "mala fe".

Echazón

La acción de lanzar al agua parte de la mercancía del buque, para

aligerar peso, en caso de que el barco se encuentre en peligro y tiene la finalidad de salvar el resto de la carga y la embarcación.

Embargo	Prohibición gubernamental relacionada con el tráfico marítimo, con las mercancías o con el comercio.
Emisión	Acto de formalizar una póliza.
Endoso	Son enmiendas y estipulaciones especiales que se agregan a la póliza para modificar por solicitud de cualquiera de las partes, el contrato original (póliza), mediante la aprobación de la otra parte.
Entidad Clasificadora	Entidad dedicada a la clasificación de buques mercantes y otros tipos de instalaciones industriales. También algunas actúan como sociedades clasificadoras de normas internacionales de calidad (ISO).
Eslora	Sección longitudinal de un buque.
Estadística	Es la ciencia que tiene por finalidad recoger y coordinar hechos numerosos en cada especie, de modo que permita obtener relaciones numéricas sensiblemente independientes de las anomalías del azar, y que ponen de manifiesto la existencia de causas regulares cuya acción se combina con las causas fortuitas" (Cournot).
Estiba	Acomodación de la mercancía dentro de un contenedor o en los espacios destinados para la carga en el medio de transporte, de acuerdo con su naturaleza, embalaje y viaje proyectado.
Estibador	Persona o sociedad que se ocupa bajo contrato de las operaciones de carga o descarga en los puertos.
Estribor	Parte derecha de un buque, mirando desde la popa, o en el sentido de la marcha del mismo.
Ex-Gratia	Expresión latina que se utiliza para referirse a actos concesionales o de gracia.
Factura Comercial	Documento probatorio del contrato de venta, donde se refleja el tipo de mercancía, la cantidad y su precio.
Facultativo	En su aceptación relativa al seguro, se dice básicamente de la

facultad que tiene un asegurador para ceder, en todo o en parte, un riesgo a un reasegurador. Por lo tanto, esa cesión es voluntaria, tanto para la parte que cede el riesgo como para el reasegurador que la acepta.

Fecha de Ocurrencia

Fecha en que se produjo el siniestro objeto de reclamación.

Fianza

Tipo de contrato especial sujeto a reglas particulares. Con frecuencia se confunde con el seguro porque es vendido por las compañías de seguros.

Fletador

Persona o entidad que contrata un buque para transportar mercancías, bien para un viaje, por tiempo y a casco desnudo.

Flete

Precio o remuneración que el fletador debe pagar al armador para disponer del buque, en todo o en parte, o para transportar mercancías.

Franquicia

Cantidad estipulada mediante el contrato de seguros, por la cual el Asegurado se constituye en su propio Asegurador. En caso de siniestro soportará con su patrimonio la parte de los daños que le correspondan. El régimen de franquicias se establece generalmente a iniciativa de la Entidad Aseguradora para que, al existir una repercusión económica del siniestro en el Asegurado, procure éste, con mayor motivo, evitar el siniestro o reducir sus efectos. Si el importe del siniestro es inferior a la cantidad estipulada como franquicia, su coste correrá a cargo del Asegurado. Si es superior, el Asegurador solo indemnizará por el exceso de la Franquicia. La prima de un riesgo sometido a franquicia siempre será inferior que la que correspondería si esta no existiese, ya que en el primer caso, la repercusión económica de un siniestro a cargo del Asegurador es más limitada.

Fuerza Mayor

Se trata de un acontecimiento inesperado y violento, ajeno a la voluntad humana y que por tanto no puede preverse ni evitar sus consecuencias. En su acepción inglesa, se definiría como ACT OF GOD, Acto de Dios.

Garantía

Compromiso aceptado por el Asegurador en virtud del cual se hace cargo, hasta el límite estipulado, de las consecuencias económicas derivadas de un siniestro. Es también sinónimo de Seguro ("estar asegurado" "estar garantizado") o de capital asegurado (Si la garantía de la póliza es de RD\$ 1,000.00 equivale a decir que el capital asegurado es de RD\$ 1,000.00). Promesa del

asegurado o asegurador de cumplimiento de una obligación. Puede ser explícita o implícita y su incumplimiento se conoce como "ruptura" de la misma pudiendo dar lugar a invalidaciones de contratos o compromisos.

Garete	Palabra utilizada habitualmente en la terminología marítima para describir a un buque o embarcación que va sin gobierno y a merced de las olas, yendo precedida por algún tiempo del verbo "ir".
Gastos	Es un tipo de avería generalmente garantizada bajo cualquier modalidad de Seguro de Transporte y son los desembolsos que el asegurado deberá realizar para salvar la cosa asegurada de un peligro o daño o para minimizar las consecuencias de ello. Pueden ser de varios tipos; de sustitución (en su acepción inglesa de sue and labour), adicionales o complementarios, de reacondicionamiento o separación, de salvaguardia, etc.
Hundimiento	Acción y efecto de hundir, vocablo muy utilizado para referirse a la pérdida total de un buque por naufragio.
Hundir	Sumergir
Huracán	Nombre que se da a los ciclones tropicales, que van acompañados por vientos muy fuertes, de fuerza 12 en la escala de Beaufort y velocidades superiores a 2 Km. por minuto.
Hurto	Apropiación por descuido de una cosa ajena, con ánimo de lucro, sin el empleo de la fuerza, ni de la violencia o intimidación en las personas. Se diferencia del robo en que en éste existe forzamiento o violencia en las cosas y en la expoliación la violencia o amenaza es a las personas.
Incremento de Valor	Es el valor expresado en una póliza para garantizar determinados intereses que sólo se aseguran a condiciones de pérdida total o muy limitadas y cuya aceptación en póliza resulta concluyente para el asegurador.
Indemnización	Importe que está obligado a pagar contractualmente la Entidad Aseguradora en caso de producirse un siniestro. Es la contraprestación económica que corresponde al Asegurador a cambio del pago de la prima que corresponde al Asegurado. En

los seguros sobre personas, la indemnización, corresponde al capital pactado en la póliza. En los seguros sobre cosas, es la reposición económica en el patrimonio del Asegurado del valor del objeto dañado o desaparecido en el siniestro, bien a través de la reposición del objeto o mediante la entrega de una cantidad en metálico equivalente al valor real de los bienes. En cualquiera de los casos la indemnización no puede superar el importe de los perjuicios sufridos, dentro de los límites pactados.

Indemnizar

Realizar el pago de un siniestro para resarcir al asegurado o beneficiarlo de la póliza de un daño sufrido y asegurado por la póliza.

Indisputabilidad

Característica de las pólizas de vida en virtud de la cual en caso de inexactitud en las declaraciones del Tomador, que influyan en la valoración del riesgo, el Asegurador, una vez transcurrido un año, no podrá impugnar el contrato. No se admite la indisputabilidad de la póliza cuando se demuestra que ha existido dolo o mala fe por parte del Tomador.

Infraseguro

Situación que se produce cuando el valor que el Asegurado o Tomador atribuye al objeto garantizado en la póliza es inferior al que realmente tiene. Ante una situación de este tipo, la Entidad Aseguradora tiene derecho a aplicar la Regla Proporcional ejemplo: Si un edificio valorado en RD\$ 80,000.00. Se asegura por RD\$ 50,000.00, es decir el 62,5 % de su valor real, (Infraseguro) y se produce un siniestro por valor de RD\$ 60,000.00 la Entidad Aseguradora, en virtud de la Regla Proporcional, solo está obligada a indemnizar por RD\$ 37,500.00 (el 62,5 %).

Inspector

Es una persona competente, con conocimiento y habilidad suficiente para llevar a cabo la inspección de la cosa asegurada y elaborar el informe correspondiente. Cuando la cosa es un buque; se puede distinguir entre varios tipos de Inspectores; el del armador, el de la Sociedad Clasificadora, el de la Autoridad Marina competente sobre la materia, el de la Compañía de Seguros, etc.

Inspector de Siniestros

Persona vinculada a una Entidad Aseguradora cuyas actividades fundamentales están relacionadas con la tramitación y resolución de siniestros y el análisis de la siniestralidad de la zona que le ha sido encomendada.

Interés Asegurable	Se parte de la base que legalmente ninguna persona queda autorizada a asegurar a menos que tenga un interés asegurable en la aventura; esto es que pueda perder algo si la propiedad en riesgo se pierde, o si fuera legalmente responsable de tales pérdidas, daños o gastos, causados a la propiedad asegurada o a terceros, según sea el caso.
Jurisdicción	En su más amplio sentido, es la potestad que las autoridades o tribunales tienen para juzgar y hacer ejecutar lo juzgado (Ej. Aguas Jurisdiccionales, Jurisdicción de Marina. etc.).
Lancha	Es la mayor y más robusta de las embarcaciones menores de un buque. También puede entenderse que es un bote que se utiliza en el tráfico portuario.
Liquidación (de avería)	Es el documento elaborado por el tramitador o liquidador de un siniestro, donde se plasman los detalles de la liquidación que da lugar a la indemnización del mismo. La liquidación puede ser de avería particular o de avería gruesa.
Lista de Embalaje	Documento donde se detalla la distribución de la mercancías en sus respectivos embalajes y el número y descripción de los mismos.
Marbete	Es una tarjeta que otorga la compañía que suscribe la póliza, donde informa la existencia de la misma. Esto se hace por razones prácticas y para evidenciar ante las autoridades correspondientes el cumplimiento de las disposiciones legales sobre seguro obligatorio de vehículo de motor.
Mercado Asegurador	Se usa para mostrar los medios disponibles para la colocación de seguros y los aseguradores que están dispuestos a aceptar riesgo.
Monto Asegurado	Es la suma del seguro. Por lo general debe ser pagada anticipadamente.
Muelle	Obra de ingeniería hecha en los puertos, que tiene por objeto ofrecer un paramento vertical y sólido de suficiente calado, que permita atracar con seguridad de costado a los buques, de forma que se permitan las operaciones de carga y descarga de mercancías y personas.

Nafragio	Pérdida de un buque y su cargamento en la mar, río o lago.
Nave	Buque, barco o embarcación.
Navegabilidad	Es la condición o calidad de navegable que debe reunir un buque para hacerse con seguridad a la mar. Esa condición, que es un "Warranty" o "condición imperativa" en cualquier póliza de seguro, no sólo se extiende al buque, sino a las provisiones, combustibles, equipos, tripulación, etc.
Naviero	Propietario de uno o varios buques o embarcaciones.
Negligencia	Fallo en la debida actuación o desempeño de una función, servicio u obligación.
Objeto del Seguro	Bien material sometido a un riesgo sobre el cual se establece la posible indemnización.
Obsolescencia	Situación de un bien que queda progresivamente anticuado, con la consiguiente depreciación económica. Puede ser producido por la aparición de nuevas tecnologías o cambios macroeconómicos.
Oferta del Seguro	Documento que formaliza el Asegurador en el que se propone las condiciones y términos en que se llevaría a cabo la cobertura del riesgo.
On-Line	En lenguaje informático, ordenador que trabaja conectado con otro.
Oxidación	Reacción química que se produce en los productos férricos al estar en contacto con el agua, ya sea dulce o salada, o por la humedad medioambiental, produciéndoles daños que pueden llegar a dejarlos inutilizables para el propósito que fueron construidos.
Pago de Indemnizaciones	Principal obligación del Asegurador motivada por la ocurrencia de un siniestro descrito en la póliza.
Pago de Primas	Principal obligación del Asegurado sin la cual no toma efecto el Seguro.
Parte de Siniestro	Documento mediante el cual, el Asegurado o el Tomador, comunica al Asegurador la ocurrencia de uno de los riesgos

descritos en la póliza.

Participación en Beneficios

Acción de compartir las ganancias obtenidas en determinado negocio o actividad. Fórmula que se adopta en determinadas modalidades del Seguro de Vida, en virtud de la cual se hace participar al Contratante de los beneficios que se produzcan en el grupo de pólizas convenidas con este sistema. Tales beneficios son los que se derivan de la diferencia entre la mortalidad prevista y la real, y por las inversiones de la provisión matemática y la tasa de interés.

Pérdida Total

Es cuando el objeto asegurado pierde su naturaleza inherente para cumplir la finalidad a que estaba destinado. También cuando el asegurado se ve desposeído del objeto asegurado irreparablemente. Cabe distinguir entre la Pérdida Total Real o Efectiva, y la Pérdida Total Constructivas considera Pérdida Total Real o Efectiva, cuando el objeto asegurado queda destruido completamente, cuando el asegurado queda privado irremisiblemente de su uso, o cuando desaparece. Se considera Pérdida Total Constructiva, cuando el costo y gastos de reparación del objeto son superiores al de su valor asegurado, o cuando la pérdida total aparezca como inevitable. También existe la llamada Pérdida Total Arreglada, que se produce cuando habiendo sufrido el objeto asegurado un daño de gran magnitud, que sin embargo no llega a ser tan importante como para ser declarado Pérdida Total Constructiva, asegurado y asegurador convienen su pérdida de forma pactada, normalmente en una suma inferior a la suma asegurada y dejando los restos a favor del asegurado. Este es un caso bastante típico en el seguro de Buques y de Aeronaves.

Peritación

Se da este nombre a la función que desarrollan los profesionales dedicados a la tasación o determinación de las consecuencias económicas derivadas de un siniestro, y en base a las cuales la Entidad Aseguradora determina el importe de la indemnización.

Perito

Profesional que informa sobre las causas que han producido un siniestro y valora los daños causados.

Perjuicio

Pérdida personal o material producida a consecuencia indirecta de un siniestro. Se utiliza este concepto para distinguirlo del daño originado como consecuencia del mismo. Como ejemplo orientativo, si se supone el incendio de una fábrica, el daño es la destrucción del edificio, de la maquinaria y/o de las mercancías; el

perjuicio puede ser la pérdida de los beneficios que obtendría el propietario por la consecución de las ventas.

Persona Física	Sinónimo de persona en su aceptación normal.
Persona Jurídica	Persona de naturaleza legal. Sinónimo de Sociedad, Asociación, Fundación, etc.
Piratería	Acto ejecutado por personas ajenas al buque, en aras de su lucro personal, y que va en detrimento de los propietarios del mismo o de los cargadores. Robo en el mar.
Plan de Pensiones	Institución de previsión voluntaria por la que las personas que lo constituyen tienen derecho, en las condiciones y cuantías establecidas, a percibir una renta o capital en el momento de la jubilación.
Plazo de Gracia	Período para la renovación de la póliza durante el cual, aunque no esté cobrado el recibo de prima, surten efecto las garantías en caso de siniestro.
Pleno	Es el valor máximo que una compañía de seguros puede asumir por unidad de riesgo, conservando la probabilidad de no sobrepasar un límite de pérdida determinado previamente.
Póliza	Es el documento que instrumenta el contrato de seguro. Refleja las normas que regulan las relaciones contractuales entre el Asegurador y el Asegurado. Sólo cuando ha sido emitido y aceptado por ambas partes se puede decir que han nacido los derechos y obligaciones que del mismo se derivan. Pese al tratamiento unitario que la legislación concede a la Póliza de Seguros, en la práctica es frecuente distinguir diferentes partes:
Póliza a Todo Riesgo / Integral	Es la que garantiza cobertura contra todos los riesgos que pueden afectar a un objeto.
Póliza Abierta	Es una mezcla de póliza aislada y flotante, mediante la cual se garantizan varias expediciones o viajes a realizar en un período concreto de tiempo.
Póliza Colectiva / Acumulada / De Grupo	Se da este nombre a aquella en la que, simultáneamente, existen varias personas aseguradas.

Póliza Flotante Abierta	Es aquella por la que en virtud de las características especiales del riesgo (variabilidad del objeto asegurado, modificación de la cuantía del capital cubierto, etc.) se concede al Asegurado, dentro de unos límites y previo reconocimiento de determinadas condiciones, una garantía "abierta" en la que pueden establecerse aumentos o reducciones. Normalmente, la póliza flotante es consecuencia del deseo de simplificar los trámites administrativos que exigiría la actualización de una póliza en la que el riesgo estuviese sujeto a continuas variaciones.
Póliza Rehabilitada	Aquella que tras haber superado un período de suspensión de garantías, vuelve a adquirir plena vigencia en sus efectos, una vez desaparecidas las causas que motivaron su suspensión.
Polución o Contaminación	Es la mancha o daño que se produce al medioambiente por los desechos y desperdicios que no pueden ser absorbidos por el medio en el que han sido descargados o vertidos. Existen de varias clases, como las producidas por líquidos, sólidos, polvo, radiación etc.
Popa	Frente de obra que cierra un buque por su parte posterior y en la que va colocado el timón.
Prima	Aportación económica que ha de satisfacer el Tomador a la Entidad Aseguradora, en concepto de contraprestación por la cobertura de un riesgo. Jurídicamente es el elemento real más importante del Contrato de Seguros, porque su naturaleza, constitución y finalidad lo hacen ser esencial y típico de dicho contrato. Técnicamente es el coste de la probabilidad media teórica de que haya un siniestro. Los elementos que componen la prima son: Precio teórico medio de la probabilidad de que ocurra un siniestro. Recargo por gastos de administración, producción, compensación y redistribución de riesgos, más el beneficio comercial. Otros gastos accesorios o fiscales repercutibles en el Asegurado.
Prima Anual	Es la que se satisface de una sola vez para la cobertura de un riesgo durante 12 meses. Se diferencia de la Prima Fraccionada.
Prima Cobrada	Es cuando el importe ha sido satisfecho por el Tomador.

Prima Consumida / Vencida	Es la parte proporcional que corresponde a un período de riesgo ya vencido, riesgo corrido.
Prima Creciente / Progresiva	Experimenta sucesivos aumentos a medida que transcurre el tiempo. Es característica del Seguro de Vida, que aumenta con la edad del Asegurado.
Prima de Cartera	Se distingue de la Prima de Nueva Producción. Corresponde a las anualidades sucesivas de una póliza.
Prima de Depósito / Mínima / Regularizable	Es la que debe de satisfacer el Tomador con carácter de anticipo a cuenta de la que deberá satisfacer cuando sea conocido el riesgo. Es propia para Pólizas Flotantes o de Exceso de Pérdidas.
Prima de Indemnización	Es la que debe de satisfacer el Tomador si rescinde el contrato antes de la fecha prevista. Se puede considerar una penalización por incumplimiento de lo pactado.
Prima de Nueva Producción / Al Contado	Se distingue de la Prima de Cartera. Corresponde a la primera anualidad o período inicial de vigencia de la póliza.
Prima de Riesgo	En el seguro de Vida corresponde a la cobertura de fallecimiento del Asegurado.
Prima Decreciente	Disminuye su importe a medida que pasa el tiempo. Propia de determinadas modalidades de ahorro en Seguros de Vida, al aumentar la edad del Asegurado, disminuye la probabilidad de vida y en consecuencia la probabilidad de hacer efectiva la indemnización prevista.
Prima Devengada/ Computable	Porción de prima que corresponde al período de seguro transcurrido.
Prima Fija	Se distingue de la Prima Variable. Permanece constante durante la vigencia de la póliza.
Prima Inicial	Se distingue de la Prima Sucesiva porque suele tener un importe mayor al incluirse recargos por derechos de emisión o formalización.
Prima Mínima / regularizable	Es el importe mínimo que debe satisfacer el Tomador hasta que no se conozca cual será el definitivo. Característico de Pólizas

Flotantes.

Prima Pendiente	Es aquella parte de prima cuyo importe aún no ha sido satisfecho por el Tomador.
Prima Única	Es el valor económico, en el momento de emitirse la póliza, que tiene el conjunto de obligaciones que asume el Asegurador.
Prima Vitalicia	Es la que se satisface mientras viva el Asegurado y la póliza siga en vigor.
Proa	Parte delantera del buque comprendida entre la última cuaderna y la roda, generalmente en forma de cuña, con el fin de presentar la menor resistencia posible al agua en la navegación.
Prorrata	Proporción que se establece para obtener la prima de una póliza en base a su duración. Ejemplo: Prima anual RD\$ 5,000.00., para saber la prorrata de 10 días dividiríamos los RD\$ 5,000.00 para 365 días y multiplicaríamos por 10.
Puerto	Lugar, natural o artificial, donde los buques pueden anclar o fondear protegidos de la mar abierta. Se denomina "puerto seguro" aquél donde un buque y su carga quedan protegidos de los peligros de la mar y otros peligros, incluso los derivados de interferencias políticas.
Quilla	Es la primera pieza robusta que se coloca al empezar la construcción de un buque, sobre la que se ejecuta toda la obra. En los buques de hierro o acero es la traca central del fondo.
Radar	Aparato de navegación mediante el que se determina en una pantalla la posición de los objetos.
Ramo	Modalidad o conjunto de modalidades de seguro relativas a riesgos de características similares. Ejemplos: Ramo de Vida, Ramo de Incendios, Ramo de Automóviles, etc.
Reasegurado	Es el asegurador que ha reasegurado toda o parte de su responsabilidad con otro asegurador, que se convierte en reasegurador.
Reasegurador	Es un asegurador especializado que contrata exclusivamente con otros asegurados, y que asume en todo o en parte, los riesgos suscritos por éstos, comprometiéndose a reembolsarles de las

pérdidas que hubieran padecido, en la proporción en la que hubiera asumido tales riesgos.

Reaseguro	Contrato de seguro mediante el cual un asegurador vuelve a asegurar con otro, comúnmente conocido como "Reasegurador", todo o parte de un riesgo que ha asumido previamente. Existen diversos tipos de contratos de reaseguro, siendo los más comunes los conocidos como de "cuota-parte", "exceso de pérdida", de "excedente" y "facultativo".
Reaseguro (Coloq.)	Coloquialmente lo podemos definir como "El seguro de los Aseguradores". Instrumento técnico del que se vale una Entidad Aseguradora para conseguir una compensación y homogeneización de los riesgos asegurados, mediante la cesión de parte de ellos a otros Aseguradores. El reaseguro sirve para distribuir entre otros Aseguradores los excesos de riesgos de más volumen, permitiendo al Asegurador directo operar sobre una masa de riesgos aproximadamente iguales.
Reaseguro Bordo	Documento por el cual, el Cedente comunica al Reasegurador los datos que afectan a este respecto a operaciones cedidas y siniestros a su cargo.
Reaseguro Cedente	Entidad Aseguradora que cede parte de su propio negocio al Reasegurador. También se le conoce como Reasegurado o Asegurador directo.
Reaseguro Cesión	Negocio cedido por la Cedente al Reasegurador. Es la diferencia entre suscripción y retención.
Reaseguro Comisión	Importe que el Reasegurador abona a la Cedente para compensarle de los gastos de producción y administración realizados por esta para obtener el negocio que cede.
Reaseguro Cover	Documento por el que el Reasegurador garantiza la cobertura del riesgo. También se llama Nota de cobertura.
Reaseguro Cuenta de Reaseguro	Documento contable que recoge las operaciones y sirve de base para liquidaciones periódicas de saldos, generalmente trimestrales, entre Cedente y Reasegurador.
Reaseguro Cuenta de	Documento contable que contiene los ingresos y los gastos

Resultados	originados por un tratado de reaseguro. Es utilizado para calcular la Participación en Beneficios.
Reaseguro Participación en Beneficios	Importe con que la entidad Cedente participa en los beneficios que el Reasegurador obtiene del negocio que aquella le ha cedido.
Reaseguro Reasegurado	Entidad Aseguradora que tiene un riesgo o conjunto de ellos bajo la cobertura de un Contrato de Reaseguro.
Reaseguro Reasegurador	Entidad que acepta una cobertura de reaseguro.
Reaseguro Retención	Parte del negocio que el Asegurador retiene respecto al total que suscribe.
Reaseguro Suscripción	Importe total del negocio asumido por el Asegurador, parte del cual es retenido y el resto cedido.
Reaseguro Tratador	Documento en el que se establecen las obligaciones del Cedente y del Reasegurador. También se llama Contrato o Convenio de Reaseguro.
Recibo Finiquito	Es el documento que firma el Asegurado o el perjudicado a consecuencia de un siniestro, una vez que la Entidad Aseguradora ha satisfecho la indemnización correspondiente.
Reclamación	Petición formulada por el asegurado al asegurador en la intención de que se cumpla su obligación de indemnizarle como consecuencia de un daño o responsabilidad, cuyas causas se encuentran garantizadas por el contrato de seguro.
Recobro	Suma recobrada de terceras partes por un asegurador una vez ejercido su derecho de subrogación contra el que ha causado el daño.
Registro de Buques	Es aquel donde quedan reflejadas las características de un buque, así como los datos básicos del armador, pabellón de registro, etc. Todas las Sociedades Clasificadoras tienen su propio registro, donde aparecen los datos de sus buques, si bien en el caso del Lloyd's, (Lloyd's Register of Ships) también se incluyen los datos de cualesquiera otros buques, no clasificados con indicación de la sociedad donde se encuentra inscrito.
Regla Proporcional	Fórmula que se aplica, en caso de siniestro parcial, para

determinar el capital que debe indemnizar el Asegurador cuando existe infraseguro. Por ejemplo: Un edificio cuyo valor real es de RD\$ 100,000.00, está asegurado por RD\$ 75,000.00, en caso de un siniestro que destruya el 50% del edificio, RD\$ 50,000.00, en virtud de la regla proporcional solo se le indemnizará por el 50 %, RD\$ 37,500.00.

Reinstalación de la Suma Asegurada

Es la reposición del valor pagado en una reclamación, a fin de mantener vigente el valor total de la suma asegurada relacionada con la propiedad asegurada.

Remolcador

Embarcación especialmente diseñada y construida para remolcar a otros buques. Dotados de potentes motores, se han ido especializando, en función de los servicios a prestar (puerto, altura, salvamento, suministro a plataformas, etc.

Rescate

Operación propia de los Seguros de Vida por la que el Tomador rescinde el contrato y percibe, por parte del Asegurador, la cantidad que le corresponde (valor de rescate) de las Reservas Matemáticas constituidas.

Rescisión de Contrato

Pérdida de vigencia de una póliza en virtud de determinadas circunstancias.

Reserva (en Siniestros)

Provisión de prestaciones pendientes de pagar o liquidar a la fecha de consulta del siniestro, se modifica automáticamente en función de la información recibida desde peritaciones y/o pagos/recobros efectuados.

Responsabilidad Civil

Obligación que tiene una persona de reparar los daños y perjuicios causados a otra. Si dicha responsabilidad nace de un contrato entre ambas recibe el nombre de Responsabilidad Civil Contractual.

Resultado Técnico

Es la diferencia entre las primas recaudadas y el importe de los gastos habidos por siniestros (pagados o pendientes de pago). En la práctica esta partida se ve incrementada por otros gastos: Comisiones, Administración, etc. En resumen, es el resultado del ejercicio de la actividad aseguradora sin tener en cuenta otros gastos o ingresos que pueda tener la empresa ajena a dicha actividad.

Riesgo	En la actividad aseguradora se utiliza tanto para expresar el "riesgo" como objeto asegurado o el "riesgo" como posible acontecimiento (riesgo de incendio, de robo, etc.)
Riesgos Catastróficos	Son los fenómenos naturales, cuyo desenlace dan por resultado una catástrofe, estos son: ciclo, huracán, terremoto, maremoto, inundación o tornado.
Robo	Apropiación indebida de una cosa ajena, con ánimo de lucro, empleando fuerza en las cosas, violencia o intimidación en las personas.
Sabotaje	Acción deliberada de destrucción.
Salvamento	Recompensa o premio pagaderos a un tercero con motivo de los servicios prestados para preservar una propiedad de un peligro de la mar, o en cualquier otra situación. Así también se conocen a los bienes rescatados luego de un siniestro.
Seguro	El concepto de "seguro" puede ser analizado desde el principio de contraprestación. Es un contrato mediante el cual, el Asegurador, a cambio de una prestación económica llamada "prima" se hace cargo de los daños que puedan sucederle a unos objetos predeterminados por el Asegurado, en caso de que acontezca alguno de los siniestros descritos en la póliza. Desde un punto de vista general, puede entenderse como una actividad "económico-financiera que presta el servicio de transformación de riesgos de diversa naturaleza a que están sometidos los patrimonios, en un gasto periódico presupuestable, que puede ser soportado fácilmente por cada unidad patrimonial". (Ignacio H. Larramendi). Características: El seguro es un servicio y no una actividad industrial. La actividad aseguradora tiene un marcado acento financiero y económico. Facilita la redistribución de capitales al evitar que un elevado número de patrimonios se puedan ver afectados por pérdidas (siniestros). Contribuye a la economía del país mediante las inversiones y reservas económicas. Ayuda a las economías familiares estimulando el ahorro y dando prestación financiera cuando es más necesaria. Ofrece: Asistencia técnica, especialmente en los riesgos de naturaleza industrial. Asistencia médica, clínica, quirúrgica o de rehabilitación. Servicio de asistencia judicial, defensa procesal, prestación de fianzas, etc.
Seguro Marítimo	Contrato por el que, mediante el pago de una prima, el asegurador se obliga a indemnizar al asegurado por pérdidas marítimas y/o

riesgos de mar.

Selección de Riesgos	Conjunto de medidas adoptadas por una Entidad Aseguradora con el objeto de aceptar los riesgos que ofrezcan una menor peligrosidad, de acuerdo con la composición de su cartera, y evitar la cobertura de aquellos que le puedan originar un desequilibrio económico.
Siniestro	Acaecimiento dañoso del que resulta una reclamación bajo un contrato de seguro y del que habrá de responder el asegurador en función de las garantías prestadas por la póliza y la causa del mismo.
SobrePrima	Prima adicional a la pactada en la póliza de seguro, en determinados casos que suponen para el asegurador un agravamiento del riesgo; bien por dar coberturas adicionales o por otras circunstancias (ej.: transporte en buques de determinada edad, malos resultados, aguas excluidas de la navegación, etc.).
Solicitud de Seguro	Documento mediante el cual el Tomador "solicita" a la Entidad Aseguradora, la cobertura de un riesgo. No es vinculante por ninguna de ambas partes.
Subrogación	Derecho del asegurador a efectuar un recurso que el asegurado pudiera tener frente a un tercero, causante de un daño o pérdida por la cual el asegurador ha abonado un siniestro.
Sub-Rogación	El principio de la indemnización tiene un derivado muy importante que se llama sub-rogación y significa sustituir, o sea, poner una persona o cosa en lugar de otra. Sub-rogación significa en consecuencia, sustitución de una persona (o cosa) por otra.
Supraseguro	Situación que se origina cuando el valor dado al objeto asegurado es superior al que realmente tiene.
Suscribir	Es la acción de asegurar un riesgo por parte del suscriptor, fijando las condiciones de cobertura, precios, etc.
Tarifa	Recibe este nombre el "catálogo" en el que figuran los diferentes tipos de prima aplicables a los riesgos de una modalidad. Ejemplo: Tarifa de Incendios, Tarifa de Vida, etc. En sentido más estricto también recibe este nombre el tipo de tasa o de prima (tanto por

mil) aplicable a un determinado riesgo.

Tarificación	Acción de aplicar a un riesgo la prima o tarifa determinada que le corresponde.
Tasa (de Prima)	Es el porcentaje que se aplicará sobre la suma asegurada para obtener el precio del seguro.
Tifón	Viento huracanado frecuente en los mares de China y Japón que sopla de mayo a octubre.
Timón	Artefacto de madera o metálico, que colocado en la popa del buque o embarcación, permite el gobierno del mismo, convenientemente manejado.
Tornado	Borrasca o tempestad de corta duración propia de las costas de África Occidental.
Trasbordo	Acción o efecto de colocar mercancías de un barco a otro, en un puerto intermedio entre el puerto de salida y el de destino.
Trasatlántico	Se dice del buque de grandes dimensiones de pasaje.
Uso y Desgaste	Es la depreciación que sufre cualquier objeto como consecuencia de su utilización habitual, y que se considera a la hora de valorar una indemnización por siniestro.
Valor Asegurable	Evaluación de los bienes asegurados susceptibles de garantía en la póliza.
Valor Asegurado	Es la suma que el interesado estipula que desea cubrir al solicitar la póliza contra determinados riesgos.
Valor de Nuevo	Precio de venta del objeto asegurado en estado de nuevo.
Valor deducible	Cantidad o precio que es deducible de la indemnización, se encuentra detallado en la póliza y es deducido del valor en que se ajustan las pérdidas de la mercancía asegurada.
Valor Real	Valor de nuevo menos depreciación.
Vela	Pieza o conjunto de paños de lona cosidos que colocados adecuadamente en los palos de una embarcación sirven para que

esta sea propulsada por el viento.

Velero

Buque propulsado a vela.

Vicio Propio

Cualidad intrínseca de un objeto o cargamento para dañarse por su propia acción.

XS

Abreviatura inglesa de Excess, utilizada muy frecuentemente en los negocios de reaseguro.

Yate

Embarcación de recreo para el uso y disfrute, su propulsión puede ser a motor o a vela.

Zarpar

Arrancar el ancla del fondo cuando se vira esta. Salir un buque de puerto para iniciar la singladura.